



## **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状



# Japanese Language Declaration

下宀の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
•	OXYGEN ENRICHING APPARATUS,
	CONTROLLER FOR THE OXYGEN ENRICHING
	APPARATUS, AND RECORDING MEDIUM FOR
	THE CONTROLLER
E記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	Was filed on a 1 3 2004

二月二日に提出され、米国出収番号または特許協定条約 国際出顧番号を\_\_\_\_とし、 (該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

was filed on <u>September 21, 2001</u> as United States Application Number or PCT International Application Number 09/956,924 (Confirmation No. and was amended on (if applicable)

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.



#### 日本語宣言書

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出職、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

knowledge are true and that all statements made on information

and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Prior foreign application(s) 外国での先行出順		Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2000-287108	Japan	21/September/2000	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	,
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
	E典119条 (e) 項に基いて下記の米 れた権利をここに主張いたします。		under Title 35, United States Code, states provisional application(s) listed
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出題日)	(Application No.) (出題番号)	(Filing Date) (出顧日)
私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出版の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出版に開示されていない限り、その先行米国出版曹提出日以降で本出版書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.	
(Application No.) (出順番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status)(patented, pending, (現況: 特許許可濟、係品	
(Application No.) (出順番号)	(Filing Date) (出題日)	(Status)(patented, pending, (現況: 特許許可済、保証	

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出顧した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。



#### 日本語宣言!

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603, George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359, John T. Callahan, Reg. No. 32,607, Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818, Peter A. McKenna, Reg. No. 38,551 and Edward F. Kenehan, Reg. No. 28,962.

<b>杏</b> 類送付先	Send Correspondence to: SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800 Washington, D.C. 20037-3213
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (202) 663-7460
	(202)293-7060

Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者名 Hideaki YAGI Date Inventor's signature 発明者の署名 日付 住所 Residence Aichi, Japan 国籍 Citizenship Japanese 私杏箱 Post Office Address c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18 Takatsuji-cho, Mizuho-ku, Nagoya, Aichi, Japan 第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any Takahito KOJIMA 日付 第二共同発明者 Second inventor's signature Takahita Kojina Oct. 11, 2001 住所 Residence Aichi, Japan 国籍 Citizenship Japanese 私書籍 Post Office Address c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18 Takatsuji-cho, Mizuho-ku, Nagoya, Aichi, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)



# **Japanese Language Declaration**

# 日本語宣言!

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any Junichi AKIYAMA
同第三発明者の署名 目付	Third inventor's signature Date  Junich Rhiyan a Oct 11 200
住所	Residence Aichi, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post office address c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18 Takatsuji-cho, Mizuho-ku, Nagoya, Aichi, Japan
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
同第四発明者の署名 日付	an name or tourist joint inventer, it any
The Table	Fourth inventor's signature Date
住所	Residence
	Citizenship
郵便の宛先	Post office address
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)	
回第五発明者の署名 日付	Full name of fifth joint inventor, if any
住所	Fifth inventor's signature Date
	Residence
<u></u>	Citizenship
郵便の宛先	Post office address
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)	
周第六発明者の署名 日付	Full name of sixth joint inventor, if any
	Sixth inventor's signature Date
生所	Residence
3%	
郵便の宛先	Citizenship .
	Post office address
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·